

Projekty YBTE w okresie styczeń-lipiec 2023

- Całościowy koszt: 4912 USD + 8872 EUR („Pierwszy Krok”)

1. Zajęcia z dziewczynami z Beit Al Fatat

- **Saj Brunch w Beit Al Fatat – 4 marca**

„Życie bez celu jest trywialne, małosłowne i bezcelowe.” – autor nieznany.

Czy jest lepszy sposób na rozpoczęcie naszych projektów w 2023 roku niż wizyta w Beit Al Fatat? Życie polega na dzieleniu się, więc razem zdecydowaliśmy się podzielić jedzeniem, organizując „saj brunch” (libańskie śniadanie).



Czujemy, że więź między nami staje się coraz silniejsza. Dziewczyny nie mogły doczekać się naszej wizyty, a gdy przyjechaliśmy były podekscytowane. Niektóre z nich pomagały Dannemu i Marinie w pieczeniu saj, inne kroїły warzywa i nakrywały do stołów. Ich zaangażowanie w przygotowania było po prostu krzepiące. A co najważniejsze, wspólnie przygotowane jedzenie było przepyszne!

Po posiłku rozpoczęliśmy zabawy muzyczne. Prawdę mówiąc, rywalizacja była bardzo zacięta wśród dziewcząt, a jeszcze większa wśród samych członków YBTE. Okazało się, że wyłonienie zwycięzcy nie będzie łatwe.

Takie doświadczenie przypomina nam o konieczności skupieniu się na Misji. Mamy obowiązki wobec osób, którym pomagamy, takim jak te dziewczęta, oraz naszego pięknego kraju. To właśnie daje nam siłę, by iść dalej, bez względu na wszystko!

- **Wizyta dziewcząt w Centrum Kultury Mar Mkhayel w Bejrucie – 13 maja**

Wcześniej odwiedzaliśmy dziewczyny w Beit El Fatat i organizowaliśmy z nimi zajęcia. Tym razem zdecydowaliśmy, że zaprosimy je, aby po raz pierwszy dołączyły do nas w centrum kulturalnym w parafii Mar Mkhayel w Bejrucie.

Powitaliśmy je grami i malowaniem twarzy, a następnie każda dziewczynka otrzymała czapkę z nadrukowanym logo YBTE. Ten skromny prezent miał im pokazać, że są dla nas rodziną. Dziewczynki nosiły je podczas spaceru po okolicy, który nastąpił potem.

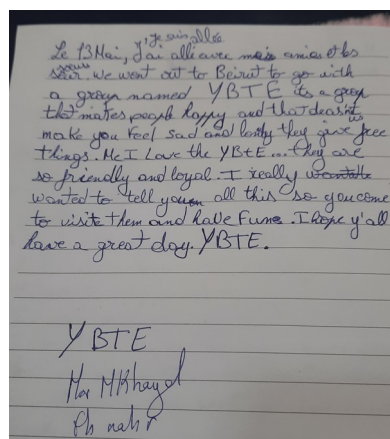


Po powrocie ze spaceru Hiba poświęciła czas na zapoznanie dziewcząt z historią Wojtka, perskiego niedźwiedzia adoptowanego przez polską armię, który odwiedził ten region podczas II Wojny Światowej. Następnie kontynuowaliśmy nasz niesamowity dzień sesją rysunkową, inspirowaną historią Wojtka. Każda dziewczyna otrzymała swoją torbę z logo „Wojtek Pomaga”, na której każda z nich mogła coś narysować, mając przy tym okazję do wyrażenia siebie.



A czym lepiej można zakończyć takie spotkanie, jak nie zjedzeniem smacznych hot-dogów na lunch?

Na koniec warto dodać, że byliśmy głęboko poruszeni i uszczęśliwieni, gdy jedna z dziewcząt napisała w swoim pamiętniku o YBTE; „...udowadnia, że miłość zawsze zwycięża!”



2. „Pierwszy Krok” Beirut

- **Pocztówki wielkanocne w szkole Notre Dame des Anges – 17 marca**

Tym razem w NDA było trochę inaczej, gdyż udało nam się w nasze warsztaty zaangażować także nauczycieli, którzy szczerze zainteresowali się naszym projektem. Uznali, że nasza Misja to coś więcej niż tylko produkcja pocztówek i robienie zdjęć; jest to Misja na całe życie i więź, którą staramy się tworzyć z dziećmi, będącymi naszą przyszłością.



Wierzmy, że jesteśmy na dobrej drodze, jeśli uważamy, że wychowujemy pokolenie będące wartościowe dla ludzkości. Uwierz w swoje dzieci, ponieważ mają większy potencjał, niż możemy sobie wyobrazić!

- **Współpraca dwóch szkół**

W styczniu 2023 r. Polskę odwiedziła Sumar Sleem - szefowa misji Domu Wschodniego na Liban i Syrię. Jednym z głównych celów było nawiązanie kontaktu pomiędzy **Zespołem Szkół Katolickich im. Jana Pawła II w Łodzi** i szkołą Notre Dame des Anges zlokalizowaną na osiedlu Badaroo w Bejrucie. W wyniku tej wizyty obie szkoły próbowały zorganizować dwa spotkania online. Niestety, ze względu na problemy z połączeniem internetowym w Libanie, nie było to możliwe. Niezrażeni tym wyzwaniem spontanicznie znaleźli alternatywę i zaczęli komunikować się za pomocą filmów, zdjęć i SMS-ów.

Razem zachęcaliśmy także uczniów obu szkół do inicjowania wzajemnych kontaktów. Ta interakcja nabrała kształtu dzięki wsparciu polskich nauczycieli i ich klas. Polscy uczniowie wyszli z inicjatywą nagrania dwóch filmów: jeden przedstawiał położenie ich kraju i symbolikę kryjącą się za flagą narodową, a drugi pokazał, co robią w czasie przerwy.

Z drugiej strony libańscy uczniowie w wieku 14 -15 lat podzielili się informacjami na temat postu i tradycji wielkanocnych. Dodatkowo przesłali filmy i zdjęcia, na których widać, jak wykonują różne zajęcia.

Ta wieloaspektowa wymiana pozwoliła obu szkołom (nauczycielom i uczniom) uzyskać wgląd w życie i kulturę drugiej strony, wspierając głębsze zrozumienie i budowanie relacji między nimi.



Oprócz tej współpracy nauczyciele i uczniowie polskiej szkoły okazali niezwykłą solidarność, udzielając pomocy finansowej szkole w Bejrucie. W związku z tym od początku tego roku rozpoczęli różne inicjatywy, m.in. organizując koncert charytatywny i dwa kiermasze, podczas których uczniowie sprzedawali ciasteczka, a także zbiórkę pieniędzy wśród nauczycieli w szkole oraz podczas uroczystości Pierwszej Komunii.

Do końca tego roku szkolnego część polskich uczniów wysłała odręczne listy do uczniów klasy 4. szkoły NDA oraz do innych osób zapisanych do Programu. Odpowiedź na nie zostanie przesłana z początkiem roku szkolnego 2023-2024. Dzięki tej ponadczasowej tradycji wymiany listów/kartek, uczniowie odkryli nowe horyzonty stworzyli relację, która pokona czas i odległość.

Melissa, koordynatorka „Pierwszego Kroku” w Bejrucie:

„Pod koniec 2020 roku dołączyłam do Domu Wschodniego, w ramach wolontariatu. To było moje pierwsze doświadczenie wolontariatu w organizacji pozarządowej. Kilka miesięcy później poproszono mnie o zostanie koordynatorem „Pierwszego Kroku” w Libanie. Na początku myślałam, że to tylko obowiązek, który należy spełnić, przysyłając raporty i zdjęcia oraz komunikując się ze szkołą... I tu zaczęła się cała historia!! Być może żadne słowa nie są w stanie opisać mojego szczęścia podczas interakcji z uczniami. Za każdym razem, gdy odwiedzamy ich w ramach warsztatów lub zajęć, widzimy ich uśmiechniętych i szczęśliwych, wdzięcznych, że mogą nas ponownie spotkać, proszących przy tym o częstsze odwiedziny!

Z czasem nauczyciele zaczęli nam pomagać i bardziej się angażować. Mogę zapewnić, że Pierwszy Krok nie jest już tylko projektem. To źródło szczęścia i radości. Sposób na oddychanie i komunikację, miejsce, w którym otrzymujemy więcej niż dajemy. Patrzenie na dorastanie naszych dzieci biorących udział w Programie jest czymś niezwykle wzruszającym i imponującym. Widzę świetlaną przyszłość dla tych uczniów, dla nas jako Zespołu, zwłaszcza dla mnie, a także dla tego Programu jako całości.”

3. „The Book Corner” (Kącik Literacki) w Centrum Kultury Mar Mkhayel w Bejrucie

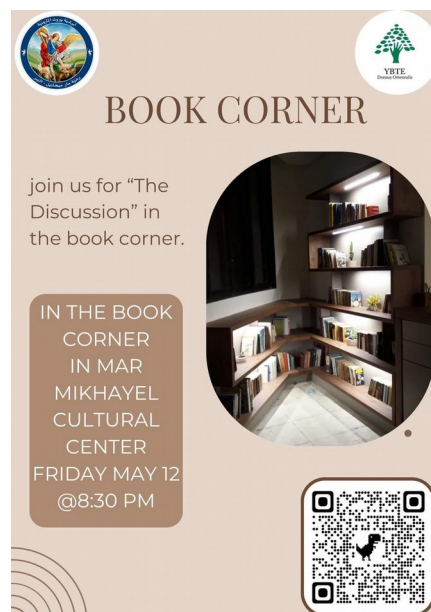
• Inauguracja, 12 kwietnia

Ponieważ edukacja i kultura są kluczowymi tematami zainteresowania YBTE, mieliśmy przyjemność otworzyć „The Book Corner” - Kącik Literacki w Centrum Kultury Mar Mkhayel.

To miejsce najlepiej można opisać jako przytulną, cichą przestrzeń, w której możesz zabrać ze sobą własną książkę do przeczytania lub wybrać jedną ze zgromadzonych w kąciku, podarowanych przez ludzi, aby cieszyć się i odpoczywać. Miejsce spokoju, oferujące idealną atmosferę do pisania i pracy. Kącik, w którym możemy się też spotkać i porozmawiać o niedawno przeczytanych książkach, co jest z kolei świetną okazją do rozmowy i wymiany poglądów.

Ksiądz Przemek, prezes Domu Wschodniego, był naszym pierwszym gościem. Do audytorium, dzielącego z nami tę szczególną chwilę, skierował od serca słowo na temat znaczenia kultury i jej wpływu na ludzkość na przestrzeni dziejów.

„W każdym z nas jest coś, co pomaga nam zrozumieć siebie i nie ma nic lepszego niż ta chwila, która daje nam świadomość tego, co nas cieszy, a co smuci” - ks. Marek



- **Kolejne spotkania, podczas których literatura i kultura przeplatały się, tworząc urzekające doświadczenia:**

W piątek 12 maja Ibrahim Nawfal i Marina Abi Aad, nasza koordynatorka, poprowadzili wciągającą dyskusję na temat wybranych przez siebie książek, spajających różne literackie światy.

16 czerwca o. Elia Mouaniss poprowadził wykład „Jak czytać książkę”.

Przybliżył w nim sztukę aktywnego czytania; wzbogacając nasze podejście do literatury i krytyczną analizę dzieła literackiego.

21 lipca Emmanuel Sherifé pobudził nas dyskusją na temat książki skłaniającej do refleksji, rzucającej wyzwanie różnym perspektywom i poszerzającej horyzonty.



Wydarzenia te zapoczątkowały stworzenie kółka miłośników literatury. „Book Corner” jest świadectwem trwałej mocy literatury w naszym życiu.

Marina, koordynatorka projektu:

„(...) ten przytulny „Book Corner” faktycznie pomaga mi czuć się bardziej komfortowo w towarzystwie ludzi. W dzisiejszym świecie komunikacja jest kluczowa. Dzięki temu miejscu, ze swoimi wzlotami i upadkami, lepiej radzę sobie z innymi. Jestem naprawdę wdzięczny za Zespół, którego jestem częścią. Wszyscy są godni zaufania, odważni i naprawdę kreatywni. Nie zawsze we wszystkim się zgadzamy, ale czujemy się jak w rodzinie. Jestem niezwykle ciekawa, jak będzie się ten projekt rozwijał.

Moim celem jest szerzenie szczęścia wśród ludzi, poprzez to miejsce. Moje własne spotkania z książką pokazały mi, że ma ono moc dawania więcej szczęścia niż cokolwiek innego, ponieważ odkrywa prawdy rozproszone po całym świecie – prawdy pochodzące od różnych osób, narodów i epok. A droga do prawdziwej wolności polega na przyjęciu prawdy. I tylko wtedy, gdy jesteśmy wolni, możemy naprawdę odkryć szczęście.

„Book Corner” ma zapewnić ludziom wskazówki i atmosferę do czytania, dzięki czemu przewyciężą wszechobecny na tym świecie fałsz i staną się wolni i szczęśliwi.

Nie mogę nie docenić szczęścia, jakie nasze wysiłki przynoszą ludziom. Daje mi to głębokie poczucie satysfakcji. I na szczęście owoce naszej pracy zaczynają być widoczne. Po każdym spotkaniu ludzie wyrażają swoją radość w prostocie i miłości, co przypomina mi o celu mojego życia: być szczęśliwym i uszczęśliwiać innych. Perspektywa bycia świadkiem rozwoju tego miejsca - przypominającego opiekę nad niemowlęciem - ekscytuje mnie.

J

estem wdzięczna za błędy, które popełniam, ponieważ są one odskocznią do mojego osobistego rozwoju i udoskonalenia moich działań.

Per aspera ad astra, et pervenimus ad astra!!!”

4. „Młode Ogrody Libanu”: 11–26 lipca

Owoc projektu „Ogrody Libanu” dojrzał latem tego roku. Z pomocą parafii Św Michała w Bejrucie poszukiwaliśmy młodych talentów w wieku od 9 do 16 lat, aby wzięły udział w 3-tygodniowych warsztatach połączonych z wystawą ich prac.

Najpierw odbyło się spotkanie wprowadzające z uczestnikami i ich rodzicami, aby wyjaśnić cel warsztatów i upewnić się, że wszyscy są na pokładzie, gotowi do rozpoczęcia wspaniałej podróży! Podróż polegała nie tylko na malowaniu obrazu, ale także przelewaniu wewnętrznych emocji poprzez kolory i kształty odciskane na płótnie. W warsztatach uczestniczyła także p. Raja, niesamowita kobieta, która pomogła nam w rekrutacji uczestników, finalnie dołączając do „podróżników”.

Zgodnie z wizją prowadzącej warsztaty Romy, zorganizowaliśmy 5 sesji.



Ostatecznym celem było stworzenie kolażu na bazie zrobionych lub wybranych przez uczestników zdjęć. Romy pomogła dzieciom wyjść z artystycznej strefy komfortu i odkryć nowe style, aby następnie stworzyć arcydzieła sztuki. W ostatnim dniu warsztatów dołączyła do nas nasza nauczycielka plastyki i artystka Magda. Zaproponowała dzieciom finalne warsztaty, które poszerzyły ich wyobraźnię.

Na zakończenie piątej sesji odbyła się wystawa prac stworzonych przez uczestników, oraz młodych talentów z Polski, którzy wzięli udział w Projekcie w swojej ojczyźnie. Zaprosiliśmy rodziny naszych młodych artystów i ich przyjaciół oraz członków społeczności w Mar Mkhayel, aby przyszedli i zobaczyli ostateczne rezultaty oraz przemianę, jakiej dokonały te niesamowite młode talenty. Wszyscy uczestnicy z Libanu otrzymali certyfikaty uczestnictwa w „Młodych Ogrodach” oraz drobny upominek od Magdy. Był to bardzo motywujący i wzruszający moment. Inne dzieci, które przybyły, zaczęły pytać, kiedy odbędzie się kolejna edycja. Pewnie troszeczkę zazdrościły, że prace uczestników zostały zabrane do Polski, gdzie również zostaną zaprezentowane.



Wystawa po raz kolejny udowodni nam, że sztuka jest uniwersalnym językiem, który zawsze może łączyć ludzi.

Chloe, koordynatorka „(Młodych) Ogrodów Libanu”:

„Jako koordynatorka projektu byłam wzruszona zaangażowaniem uczestników. Pomimo wyzwań, takich jak transport i upał, niektórzy nawet zmienili swoje letnie plany aby do nas dołączyć. Niezależna decyzja dzieci o zaangażowaniu się, napędzana ich pasją, naprawdę dodała mi otuchy. Ich ostrożne i entuzjastyczne podejście do tworzonych przez siebie dzieł było dla mnie wyraziste i inspirujące. Jako osobie studiującej sztukę, miło mi było poznać ludzi, których łączyła ta sama miłość i pasja.”

5. Tydzień Seniorów w Centrum Kultury Mar Mkhayel: 12 czerwca – 19 czerwca

Planowanie tygodnia dla osób starszych rozpoczęło się już w kwietniu, aby przygotować specjalny program dla seniorów z okolicy, którzy często nie mają możliwości wyjścia i spędzenia wolnego czasu ze względu na swój wiek lub inne okoliczności.

Ks. Elia, proboszcz parafii wierzący w misję YBTE, nalegał na ten projekt, którego celem jest pomoc osobom starszym w przechodzeniu razem z nami przez trudy i wyzwania starzenia się. Rezultat był owocem niesamowitej współpracy pomiędzy wolontariuszami z parafii, org. Barrad el Hay i YBTE.

Grupa Seniorów została zaproszona na spotkanie w środę 7 czerwca, po prostu po to, aby nas poznać i posłuchać o naszej wizji, zgodnie z którą centrum kulturalne ma stać się także ich miejscem, do którego mogą chodzić i cieszyć się. Nazywamy ich teraz naszymi partnerami, ponieważ ich współpraca jest kluczem do sukcesu tego projektu. A owoce dojrzewały szybko: nadali projektowi nazwę: **„We Still Can!”** „Wciąż możemy!).

Kolejny poniedziałek rozpoczęliśmy dniem rozmów o starych piosenkach i filmach. Jeden z naszych Seniorów okazał się w przeszłości aktorem oraz miał nawet swój zespół muzyczny! Wtorek z kolei był dniem świadomości, podczas którego przyszedł trener i zaproponował im, jak ćwiczyć w ich wieku. Wraz z grami pamięciowymi, które przywołują popularne przysłowia i cytaty.

W środę można było skorzystać z wizyty fryzjera oraz z usługi manicure. Czwartek był dniem, w którym zabraliśmy ich autobusem do parku w Bejrucie, gdzie mogliśmy spędzić trochę czasu w tym cudownym, zapomnianym miejscu. W piątek ks. Elia i Elie Abu Saba pojawili się jako niespodzianka, zegrali na gitarach i śpiewali razem z nimi. Następnie zjedli z nimi lunch, planując razem kontynuację zajęć w przyszłości.

Zaproszenie osób starszych do włączenia się w podejmowanie decyzji i położenie nacisku na to, aby reprezentowały pamięć o złotych latach sześćdziesiątych w Bejrucie, było naprawdę dużym krokiem na drodze do włączenia ich w życie parafialne i stania się bardziej proaktywnymi - każdy na swój sposób.



6. *Park Chiyah*

- **Dzień Matki: 21 marca**

Miłość Matki jest paliwem, które popycha jej dziecko do osiągnięcia niemożliwego.

Na Dzień Matki gmina Chiyah przygotowała festyn w parku, na cześć wszystkich matek z okolicy. Podczas wydarzenia członkowie gminy, zarówno mężczyźni, jak i kobiety, opiekowali się niesamowitymi mamami przy dobrej muzyce, zapewniając im niezapomnianą atmosferę.

Naszym celem było przekazanie 200 bonów od pobliskiego fryzjera, aby panie mogły miło spędzić czas. Fryzjer przeprowadził stylizację włosów dla kilku mam na miejscu, a inne otrzymały kupony na wizytę w jego salonie.



- **Festyn dla dzieci: 24 maja**

Co jakiś czas władze Chiyah/ Ain el Remmaneh organizują festyn dla dzieci z okolicy. Tym razem wystawili stoiska z jedzeniem i napojami oraz zorganizowali gry i zabawy dla dzieci i rodziców. Niezapomniany dzień dla całej społeczności, która miała szansę przyjść i cieszyć się rodzinną chwilą, bez żadnych obciążeń doczesnego życia.

YBTE zaoferowało nagrody w postaci małych torebek z cukierkami dla osób biorących udział w grach podczas festynu.



7. *Wsparcie dla 3 dzieci trenujących w Fightlife Lebanon / The Bumblebees*

Tak, okoliczności się tylko pogarszają i ludzie muszą iść na wiele kompromisów. Ale co z tym dzieciakiem, który pokazuje, jak bardzo jest utalentowany sportowo i chętny do treningu? A co z rodzicami rozdartymi od środka, bo nie stać ich na zapisanie dziecka na sportowe zajęcia?

Cóż, przecież to oczywiste! Taki dzieciak zasługuje na szansę trenowania przez rok. A co jest lepszego niż Fight Lebanon Club założony przez naszego drogiego przyjaciela Jacka? Do tej małej sali o wielkim sercu dzieciaki przychodzą trenować sztuki walki pod okiem młodego Vaskena, obiecującego mistrza.

Jesteśmy naprawdę wielkimi fanami klubu i śledzimy rozwój kariery sportowej Vaskena i Dzhovaga, jednocześnie obserwując, jak wyrastają na wzorce do naśladowania dla młodzieży. 3 utalentowanych Maluchów zostało wybranych do skorzystania z pełnej rocznej subskrypcji.

Dziękujemy Fight Lebanon za wspaniałą pracę!

8. YBTE na Dniach Młodzieży w Portugalii : 28 lipca do 8 sierpnia

Dziewczęta YBTE ciężko pracowały i modliły się jeszcze mocniej, aby otrzymać szansę wyjazdu do Portugalii i wzięcia udziału w Międzynarodowych Dniach Młodzieży w Lizbonie oraz spotkaniu z papieżem. Wraz z grupą Drogi Neokatechumenalnej z Libanu wyruszyły w niezapomnianą podróż, która na zawsze zmieniła ich życie. W Lizbonie spotkały się też z młodzieżą z Polski. Jedno z ich śniadań zawierało polskie jabłka co było dla nich symboliczne, gdyż wsparcie dla realizacji ich marzenia przyszło właśnie z Polski! Nie wierzymy już w przypadki!



9. Terapia rodziny „K.” - Hiba poprowadziła 23 sesje kontynuując swoją pracę z rodziną

10. Warsztat Dannego – Dany został wsparty finansowo w celu zakupu nowych maszyn i narzędzi dla swojego warsztatu, w którym wyrabia cuda z drewna.